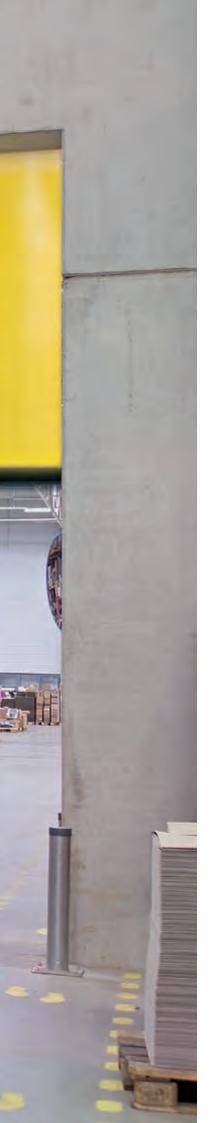


# Schnelllauftore

Für optimierten Materialfluss und verbesserte Wirtschaftlichkeit







Hörmann Markenqualität		4
Nachhaltig produziert		6
Spiraltore und Speed-S	ectionaltore	8
HS 7030 PU	isoliertes Tor mit berührungsloser Aufrolltechnik	11
HS 5015 PU N	isoliertes Tor mit normalem Beschlag	12
HS 5015 PU H	isoliertes Tor mit höhergeführtem Beschlag	13
HS 5015 Acoustic H	Schallschutztor mit höhergeführtem Beschlag // NEU	14
HS 6015 PU V	isoliertes Tor mit Vertikal-Beschlag und Gegengewichten	15
Flexible Schnelllauftore		16
V 4015 SEL R		19
V 4015 SEL R V 5015 SEL	mit SoftEdge und Rohrmotor für geringste Einbaufreiräume	20
V 5015 SEL V 5030 SEL	mit SoftEdge und Anti-Crash mit SoftEdge und Anti-Crash	21
V 6030 SEL	mit SoftEdge und Anti-Crash	22
V 6030 SEL V 6020 TRL	Außen- und Innentor mit transparentem Behang	23
V 9012 L Stacking	mit Faltbehang für große Öffnungen <b>// NEU</b>	24
V 10008	für besonders große Öffnungen	25
V 5030 MSL	Innentor zum Schutz von Personen und Maschinen	26
V 4014 SEL RW	Innentor für Rettungswege, erforderliche Zustimmung im Einzelfall // NEU	27
ISO Speed Cold	isoliertes Tor als Kühl- und Tiefkühlabschluss	28
V 4015 ISO L	isoliertes Tor für die Frischhaltelogistik	29
V 2515 FOOD L	das Lebensmitteltor	30
V 2012	das Supermarkttor	31
V 1401 ATEX	das Tor für explosionsgefährdete Bereiche	32
V 3015 CLEAN	das Reinraumtor	33
V 3009	das Fördertechniktor	34
H 3530	das schnelle Horizontaltor	35
Serienmäßige Ausstattı	ung	
Steuerungen, Zubehör		36
Übersicht Tortypen		42
Hörmann Produktprograr	mm	50

### Ausschreibungstexte und Produktzeichnungen

Mit dem Hörmann Architektenprogramm können Sie schnell und komfortabel individuelle Ausschreibungstexte in den Formaten GAEB und Word erstellen. Unsere Produktzeichnungen sind im CAD-Format erhältlich.

Das Architektenprogramm und weitere Informationen zu Hörmann Produkten finden Sie im Internet:

www.hoermann.com

Urheberrechtlich geschützt: Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer Genehmigung. Änderungen vorbehalten. Die abgebildeten Tore zeigen Beispiel-Anwendungen – ohne Gewähr.

## Hörmann Markenqualität

### Zukunftsorientiert und verlässlich





## Fortschritt in Schnelligkeit

Ständige Weiterentwicklungen und Verbesserungen durch unsere hochqualifizierten Techniker sowie umfassende Kenntnisse der Forderungen des Marktes machen wirtschaftliche Schnelllauftor-Konstruktionen auf anerkannt hohem Niveau erst möglich.

Bestes Beispiel sind die neuen Speed-Sectionaltore.



### **Präzise Produktion**

Innovative, perfekt aufeinander abgestimmte Fertigungsprozesse sind ein Garant für die stetig steigende Produktqualität. Exemplarisch hierfür ist die moderne Heißluftschweißanlage, die ein präzises automatisiertes Schweißen der Torbehänge ermöglicht.





Als führender Hersteller von Toren, Türen, Zargen und Antrieben in Europa sind wir einer hohen Produkt- und Service-Qualität verpflichtet. Auf dem internationalen Markt setzen wir damit Standards.

Hochspezialisierte Werke entwickeln und produzieren Bauelemente, die sich durch Qualität, Funktionssicherheit und Langlebigkeit auszeichnen.

Mit der Präsenz in den wichtigsten internationalen Wirtschaftsregionen sind wir ein starker, zukunftsorientierter Partner für den Objekt- und Industriebau.



#### Zertifizierte Sicherheit

Hörmann Schnelllauftore werden nach den aktuellen, hohen Anforderungen der Europa-Normen gefertigt und sind selbstverständlich zertifiziert.



Für Tore, Antriebe und Steuerungen sind Hörmann Ersatzteile mit 10 Jahre-Nachkauf-Garantie selbstverständlich.



### **Kompetente Beratung**

Erfahrene Fachberater der kundennahen Vertriebsorganisation begleiten Sie von der Objektplanung über die technische Klarstellung bis hin zur Bauabnahme. Komplette Arbeitsunterlagen stehen nicht nur in gedruckter Form zur Verfügung, sondern immer aktuell unter www.hoermann.com

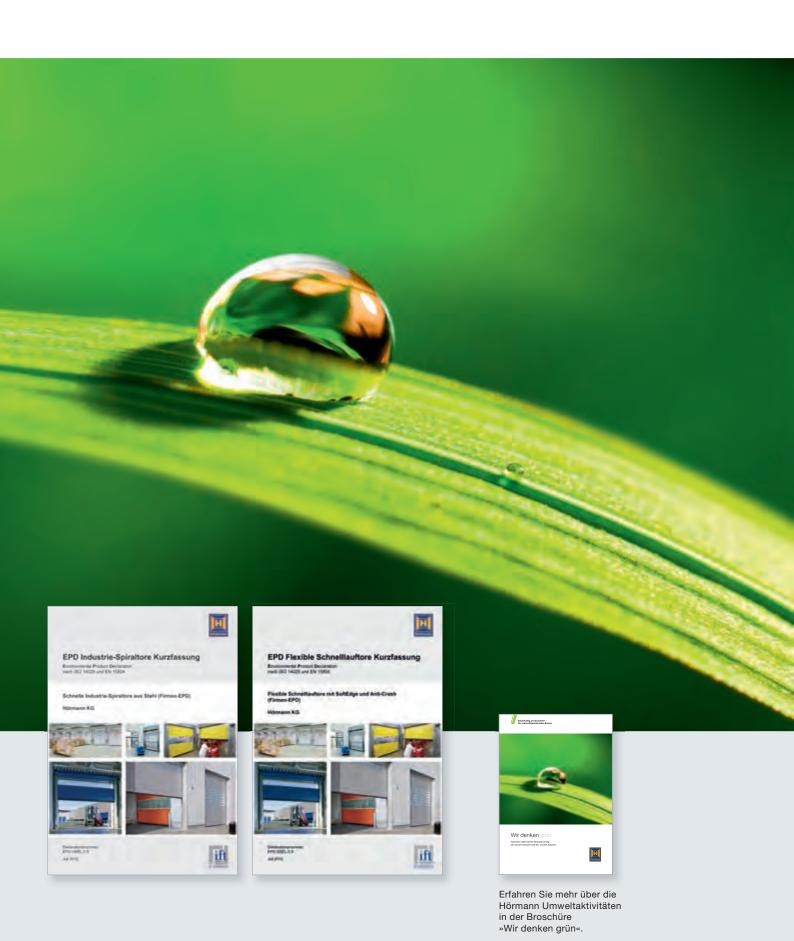


### **Schneller Service**

Durch unser flächendeckendes Service-Netz sind wir auch in Ihrer Nähe. Das ist der große Vorteil bei Prüfung, Wartung und Reparatur.

## **Nachhaltig produziert**

## Für zukunftweisendes Bauen





### Nachhaltig produziert: Schnelllauftore von Hörmann

#### Ökologische Qualität

Ein umfangreiches Energiemanagement-System sichert eine umweltschonende Produktion.

#### Ökonomische Qualität

Die lange Lebensdauer und die niedrigen Wartungskosten ergeben sich aus dem Einsatz hochwertiger Materialien und innovativer Techniken, wie z.B. den serienmäßigen FU-Steuerungen.

#### Funktionale Qualität

Schnelllauftore im Innen- und Außenbereich ermöglichen eine Optimierung des Verkehrsflusses, eine Verbesserung des Raumklimas und sparen Energie.

#### Prozessqualität

Durch Weiterverwendung sortenreiner Metall- und PVC-Abfälle aus dem Produktionsprozess werden Materialressourcen geschont.

## Nachhaltigkeit bestätigt und dokumentiert durch das ift Rosenheim

Nur Hörmann hat sich bereits jetzt die Nachhaltigkeit aller Schnelllauftore durch eine Umwelt-Produktdeklaration (EPD) nach DIN ISO 14025 und EN 15804 vom Institut für Fenstertechnik (ift) in Rosenheim bestätigen lassen. Grundlage für die Prüfung sind die Product Category Rules (PCR) »Türen und Tore«.

Die umweltschonende Produktion wurde durch eine Ökobilanz nach DIN EN ISO 14040/14044 für alle Schnelllauftore bestätigt.

# Nachhaltig gebaut mit Hörmann Kompetenz

Hörmann hat bereits jetzt große Erfahrung durch zahlreiche Objekte für nachhaltiges Bauen sammeln können. Mit diesem Know-how unterstützen wir auch Ihre Vorhaben.

## Referenzen für nachhaltiges Bauen mit Hörmann



ThyssenKrupp, Essen



dm Logistikzentrum, Weilerswist



Immogate Logistikcenter, München

Nordex-Forum, Hamburg
Unilever Hafen-City, Hamburg
Deutsche Börse, Eschborn
Opernturm, Frankfurt
Skyline-Tower, München
Prologis Pineham Sites, Sainsbury











## Gute Gründe für Hörmann

### Qualitätsmerkmale der Spiraltore und Speed-Sectionaltore



#### Berührungslose Sicherheit

Das in der Zarge integrierte Sicherheitslichtgitter überwacht die Schließebene des Torblattes bis zu einer Höhe von 2500 mm. Weitere am Tor aufbauende Installationen werden dadurch überflüssig (z.B. Schließkantensicherung oder Lichtschranke). Profitieren Sie von dieser höheren Sicherheit und einem besonders montage- und servicefreundlichen Schnelllauftor.

#### Serienmäßig lange Lebensdauer und hohe Wirtschaftlichkeit

Die serienmäßige Frequenzumrichter-Steuerung entlastet die gesamte Tormechanik und garantiert einen nahezu verschleißfreien, leisen Torlauf. Durch die hohe Öffnungs- und Schließgeschwindigkeit werden die Betriebsabläufe optimiert und die Wärmeverluste reduziert. Zusätzlich entlasten Sie die gesamte Tormechanik durch das sanfte Anfahren und Abbremsen und verlängern so die Lebensdauer des Tores um ein Vielfaches.

## Optional in schalldämmender Ausführung bis 31 dB



#### Gleichmäßig ausgeschäumte Stahllamellen

Die feuerverzinkten, doppelwandigen Lamellen mit PU-Hartschaum-Füllung bieten eine besonders hohe Wärmedämmung. Daraus ergibt sich für das Tor ein U<sub>D</sub>-Wert von 1,95 W / (m²·K)\*. Die Tore werden serienmäßig in Weißaluminium (RAL 9006) geliefert. Auf der Außenseite überzeugt das feine Linienprofil der Micrograin Oberfläche, auf der Innenseite sind die Lamellen Stucco geprägt.

#### **Optionale Verglasungen**

Die 26 mm DURATEC Doppelverglasung garantiert höchste Kratzfestigkeit und gute Dämmwerte. Die Aluminium-Sprossenkonstruktion im Naturton E6/EV1 unterteilt die Verglasung durch stabilisierende Zwischenstege. Auf Wunsch auch mit 3-fach DURATEC Verglasung für noch bessere Wärmedämmung lieferbar.

#### Erhöhte Wärmedämmung durch ThermoFrame

Der optionale ThermoFrame trennt die Zarge vom Baukörper. Die thermische Trennung, inkl. zusätzlicher Dichtungen, verbessert die Wärmedämmung um bis zu 15% und bietet optimalen Korrosionsschutz für die Seitenzarge. Der ThermoFrame ist einfach und schnell montiert.

<sup>\*</sup> bei 25 m² Torfläche

## **Spiraltore und Speed-Sectionaltore**

Die schnellen Außentore mit PU-Isolierpaneelen für hohe Wärmedämmung



Charakteristisch für diese Tore sind die hohe Wärmedämmung, die schnelle Öffnungsgeschwindigkeit und das serienmäßige Lichtgitter. Die feuerverzinkten, doppelwandigen Lamellen mit eleganter Micrograin Oberfläche werden je nach Ausführung berührungslos in eine Spirale oder in Laufschienen geführt.

## **Spiraltor HS 7030 PU**

## Mit berührungsloser Aufrolltechnik



## Die kompakte Spiralführung

Die Lamellen werden sicher und berührungslos in eine Spiralkonsole geführt. Mit der leistungsstarken 3-phasigen Frequenzumrichter-Steuerung (FU) und dem Kettenmechanismus mit Federausgleich erreicht das Tor Öffnungsgeschwindigkeiten von bis zu 2,5 m/s. Das Spiraltor HS 7030 PU kann auch außen angeschlagen werden.



Außentor / Innentor	HS 7030 PU
Größenbereich	
Breite (LDB) max.	6500 mm
Höhe (LDH) max.	6000 mm

#### Geschwindigkeit

mit serienmäßiger FU-Steuerung AS 500 FU E Öffnen max. 1,5 – 2,5 m/s Schließen max. 0,5 m/s

#### Widerstand gegen Windlast (EN 12424)

Klasse 4 max. 133 km/h

Schalldämmung (EN 717-1)

(ohne Verglasungen) R = 26 dB

**Wärmedämmung** (EN 12428) bei 25 m² Torgröße

vei 25 m<sup>2</sup> Torgröße  $U_D = 1,95 \text{ W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$ 

Torblatt

Material Stahl-Sandwich, PU ausgeschäumt optional mit DURATEC Verglasungen

Bautiefe 42 mm Lamellenhöhe 225 mm Scharnierverbindungen ab ca. 3500 mm Torbreite

Torblattfarben\*\*

Erhältlich in über 200 Farben in Anlehnung an RAL.

Standard: Weißaluminium, RAL 9006

Notöffnung / Notschließung

BK 150 FU E USV, 230 V (bis ca. 9 m² Torfläche)

<sup>\*\*</sup> Ausgenommen sind Perleffekt-, Leucht- und Metallicfarben. Dunkle Farben in Ausrichtung zur Sonne sind zu vermeiden, da eine mögliche Lamellendurchbiegung die Funktion des Tores einschränken kann.

## **Speed-Sectionaltor HS 5015 PU N**

### Mit Normal-Beschlag



#### Der platzsparende Beschlag

Bei engen Platzverhältnissen im Sturzbereich empfiehlt sich die Beschlagsvariante N. Die Lamellen laufen durch einen Kettenmechanismus mit Federausgleich in waagerechten Laufschienen. So ist nur eine geringe Sturzhöhe von 480 mm erforderlich.



Außentor / Innentor	HS 5015 PU N
Größenbereich	
Breite (LDB) max.	5000 mm
Höhe (LDH) max.	5000 mm

#### Geschwindigkeit

mit serienmäßiger FU-Steuerung AS 500 FU E Öffnen max. 1,5-2,5 m/s Schließen max. 0,5 m/s

#### Widerstand gegen Windlast (EN 12424)

Klasse 4 max. 133 km/h

**Schalldämmung** (EN 717-1) (ohne Verglasungen)

R = 26 dB

**Wärmedämmung** (EN 12428) bei 25 m² Torgröße

 $U_D = 1,95 \text{ W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$ 

**Torblatt** 

Stahl-Sandwich, PU ausgeschäumt Material optional mit DURATEC Verglasungen

42 mm Bautiefe Lamellenhöhe 225 mm Scharnierverbindungen ab ca. 3500 mm Torbreite

#### Torblattfarben\*\*

Erhältlich in über 200 Farben in Anlehnung an RAL.

Standard: Weißaluminium, RAL 9006

#### Notöffnung / Notschließung

BK 150 FU E USV, 230 V (auf Anfrage bis ca. 9 m² Torfläche)

<sup>\*\*</sup> Ausgenommen sind Perleffekt-, Leucht- und Metallicfarben. Dunkle Farben in Ausrichtung zur Sonne sind zu vermeiden, da eine mögliche Lamellendurchbiegung die Funktion des Tores einschränken kann.

## **Speed-Sectionaltor HS 5015 PU H**

### Mit höhergeführtem Laufschienen-Beschlag



#### Der anpassungsfähige Beschlag

Die Lamellen werden in waagerechten Laufschienen geführt. Die Umlenkung kann flexibel je nach Einbausituation erfolgen. So kann das Tor hinter oder über Versorgungsleitungen und Kranbahnen montiert werden. Durch den Gurtmechanismus mit Gegengewichten ist das Tor besonders verschleißarm und langlebig.



Außentor / Innentor	HS 5015 PU H
Größenbereich	
Breite (LDB) max.	5000 mm
Höhe (LDH) max.	6000 mm

#### Geschwindigkeit

mit serienmäßiger FU-Steuerung AS 500 FU E Öffnen max. 1,5 – 2,5 m/s Schließen max. 0,5 m/s

#### Widerstand gegen Windlast (EN 12424)

Klasse 4 max. 133 km/h

Schalldämmung (EN 717-1)

(ohne Verglasungen) R = 26 dB

**Wärmedämmung** (EN 12428) bei 25 m² Torgröße

pei 25 m<sup>2</sup> Torgröße  $U_D = 1,95 \text{ W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$ 

Torblatt

Material Stahl-Sandwich, PU ausgeschäumt optional mit DURATEC Verglasungen

Bautiefe 42 mm Lamellenhöhe 225 mm Scharnierverbindungen ab ca. 3500 mm Torbreite

Torblattfarben\*\*

Erhältlich in über 200 Farben in Anlehnung an RAL.

Standard: Weißaluminium, RAL 9006

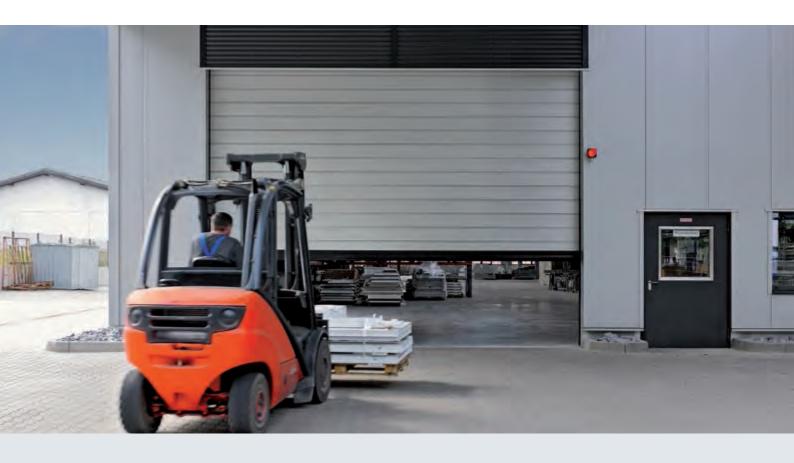
Notöffnung / Notschließung

<sup>\*\*</sup> Ausgenommen sind Perleffekt-, Leucht- und Metallicfarben. Dunkle Farben in Ausrichtung zur Sonne sind zu vermeiden, da eine mögliche Lamellendurchbiegung die Funktion des Tores einschränken kann.

## **Speed-Sectionaltor HS 5015 Acoustic H**

Schallschutztor mit höhergeführtem Beschlag





## Die Schallschutzlösung

Durch gesetzliche Anforderungen werden Schallschutztore mittlerweile oft unumgänglich. Das HS 5015 Acoustic H mit 5 PVC / 30 PU gefüllten Aluminium-Hohlprofilen bietet Schallschutz bis zu –31 dB (A).



Außentor / Innentor	HS 5015 Acoustic H
Größenbereich	
Breite (LDB) max.	5000 mm
Höhe (LDH) max.	5000 mm

#### Geschwindigkeit

mit serienmäßiger FU-Steuerung AS 500 FU E Öffnen max. 1,5 – 2,5 m/s Schließen max. 0,5 m/s

#### Widerstand gegen Windlast (EN 12424)

Klasse 4 max. 133 km/h

Schalldämmung (EN 7	717-1)	į
---------------------	--------	---

(ohne Verglasungen) R = 31 dB

#### Torblatt

Material Aluminium-Konstruktion 5 PVC / 30 PU ausgeschäumt
Bautiefe 42 mm

Lamellenhöhe 225 mm Scharnierverbindungen ab ca. 3500 mm Torbreite,

keine Verglasungen lieferbar

#### Torblattfarben\*\*

Erhältlich in über 200 Farben in Anlehnung an RAL. Standard: Aluminium eloxiert E6 / EV 1

### Notöffnung / Notschließung

<sup>\*\*</sup> Ausgenommen sind Perleffekt-, Leucht- und Metallicfarben.
Dunkle Farben in Ausrichtung zur Sonne sind zu vermeiden, da eine mögliche Lamellendurchbiegung die Funktion des Tores einschränken kann.

## **Speed-Sectionaltor HS 6015 PU V**

### Mit vertikalem Laufschienen-Beschlag



## Der Dauerläufer mit geringstem Verschleiß

Die Lamellen laufen vertikal an der Hallenwand. Dadurch sind die Torbewegungen sehr leise und verschleißfrei. Der Gurtmechanismus mit Gegengewichten sorgt für eine lange Lebensdauer bei dauerhafter Nutzung.



Außentor / Innentor	HS 6015 PU V
Größenbereich	
Breite (LDB) max.	6500 mm
Höhe (LDH) max.	6000 mm

#### Geschwindigkeit

mit serienmäßiger FU-Steuerung AS 500 FU E Öffnen max. 1,5 – 2,5 m/s Schließen max. 0,5 m/s

#### Widerstand gegen Windlast (EN 12424)

Klasse 4 max. 133 km/h

#### Schalldämmung (EN 717-1)

R = 26 dB

#### Wärmedämmung (EN 12428)

bei 25 m² Torgröße  $U_D = 1,95 \text{ W/(m²·K)}$ 

#### Torblatt

Material Stahl-Sandwich, PU ausgeschäumt optional mit DURATEC Verglasungen

Bautiefe 42 mm Lamellenhöhe 225 mm Scharnierverbindungen ab ca. 3500 mm Torbreite

#### Torblattfarben\*\*

Erhältlich in über 200 Farben in Anlehnung an RAL.

Standard: Weißaluminium, RAL 9006

#### Notöffnung / Notschließung

BK 150 FU E USV, 230 V (auf Anfrage bis ca. 20  $\mathrm{m}^2$  Torgröße)

<sup>\*\*</sup> Ausgenommen sind Perleffekt-, Leucht- und Metallicfarben. Dunkle Farben in Ausrichtung zur Sonne sind zu vermeiden, da eine mögliche Lamellendurchbiegung die Funktion des Tores einschränken kann.

## Gute Gründe für Hörmann

### Qualitätsmerkmale der flexiblen Schnelllauftore



#### Berührungslose Sicherheit

Das serienmäßige Sicherheitslichtgitter überwacht bis zu einer Höhe von 2500 mm die Schließebene der Tore. Dadurch ist eine Schließkantensicherung nicht erforderlich. Die integrierte Montage in der Zarge vermindert zusätzlich das Risiko durch Anfahrschäden. Durch diese Vorteile sind Hörmann Schnelllauftore besonders service- und montagefreundlich.

## Impulse für lange Lebensdauer und mehr Wirtschaftlichkeit

Bei Hörmann erhalten Sie alle Schnelllauftore serienmäßig mit einer Frequenzumrichter-Steuerung (FU) für schnellen, sicheren und schonenden Torlauf. Durch die höhere Öffnungs- und Schließgeschwindigkeit optimieren sie die Betriebsabläufe und reduzieren Wärmeverluste und Zugluft am Arbeitsplatz. Zusätzlich entlasten Sie die gesamte Tormechanik durch das sanfte Anfahren und Abbremsen und verlängern so die Lebensdauer des Tores um ein Vielfaches.

## Innovative Tortechnik Serienmäßig besonders montageund servicefreundlich





Praxisnahe Lösungen

# Innovative **Details**

## Kein Ausfall nach Crash durch SoftEdge-Bodenprofil

Die innovative SoftEdge-Tortechnik vermeidet Beschädigungen und dadurch bedingte Stillstandzeiten der Toranlage. Aufwändige Reparaturen, wie bei starren Bodenprofilen, fallen nicht an. SoftEdge sichert störungsfreie Betriebs- und Produktionsabläufe.

### FunkCrash-Schalter

Der FunkCrash-Schalter befindet sich verdeckt im SoftEdge-Abschlussprofil. Wird das Bodenprofil im Falle eines Crash aus der Führungsschiene gedrückt, sendet der FunkCrash-Schalter ein Signal an die Steuerung: **Das Tor stoppt sofort.** Damit werden die Anforderungen der DIN EN 13241-1 erfüllt.

## Flexible Schnelllauftore

zur Verbesserung des Raumklimas und zur Optimierung des Verkehrsflusses

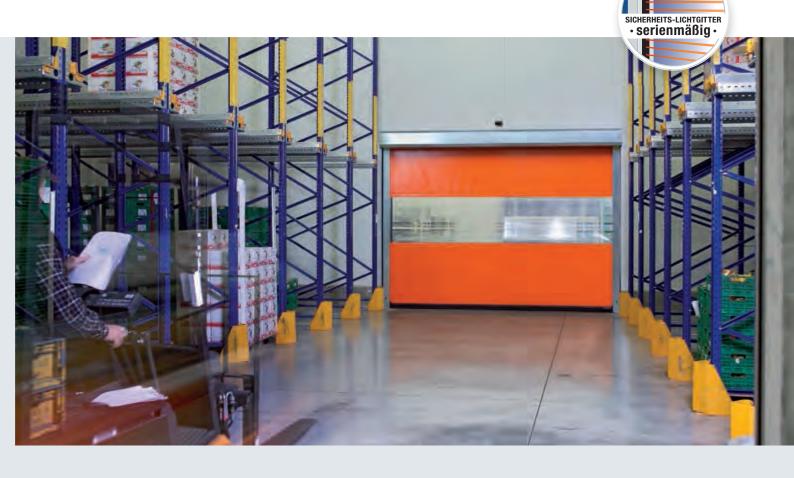


Flexible Schnelllauftore von Hörmann wurden für einen sicheren, wirtschaftlichen und langlebigen Torbetrieb konstruiert.

Durch das serienmäßige Sicherheitslichtgitter sind keine Installationen, wie z.B. Schließkantensicherung, am Tor notwendig. Dadurch sind die Tore besonders montage- und servicefreundlich.

## **V** 4015 SEL R

### Innentor mit SoftEdge und Rohrmotor



## Für Logistikbereiche und Supermärkte

Palettenregale lassen ein seitlich überstehendes Getriebe nicht zu. Hier ist das Schnelllauftor V 4015 SEL R mit in der Torwelle integriertem Rohrmotor die optimale Lösung.

#### Komplett ausgestattet

Die serienmäßige Frequenzumrichter-Steuerung (FU) sorgt für einen schnellen und leisen Torlauf. Zudem ist das Tor für eine erhöhte Personensicherheit mit einem Sicherheitslichtgitter und SoftEdge-Bodenprofil mit manueller Einfädelung ausgestattet.

Die auf Konstruktionsbreite begrenzte Wellenverkleidung ist in verzinkter Ausführung und auf Wunsch auch pulverbeschichtet nach RAL lieferbar.

#### Schnell und einfach montiert

Für die schnelle Montage erhalten Sie die Torwelle bereits mit werkseitig eingesetztem Rohrmotor.



Standard Wellenverkleidung mit serienmäßiger Nothandkurbel.

Innentor	V 4015 SEL R
Größenbereich Breite (LDB) max. Höhe (LDH) max.	4000 mm 4000 mm

#### Geschwindigkeit

 $\begin{array}{ll} \mbox{mit serienmäßiger FU-Steuerung BK 150 FUE H} \\ \mbox{\"{O}ffnen max.} & 1,5 \mbox{ m/s} \\ \mbox{Schließen max.} & 0,8 \mbox{ m/s} \\ \end{array}$ 

#### Behang

Federstahl in Behangtaschen oder Aluminium-Profil (ab 2500 mm Torbreite) Dicke Gewebe 1,5 mm Dicke Sichtfeld 2,0 mm

#### Behangfarben

RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau RAL 7038 Achatgrau

#### Notöffnung

Nothandkurbel

Optional: automatische Toröffnung über USV bei Stromausfall (BK 150 FUE H USV, 230 V)

## Innentor mit SoftEdge und Anti-Crash



### Besonders wirtschaftlich

Das preiswerte Schnelllauftor für den Innenbereich, mit SoftEdge-Bodenprofil und serienmäßiger FU-Steuerung für sicheren, torschonenden Dauerbetrieb.

Der Tortyp V 5015 SEL erhält seine Behangstabilität durch bewährte Alu-Profile und im unteren Abschluss durch das horizontal stabile SoftEdge-Bodenprofil.

#### Aluminium-Profile

Die kostengünstige Behangstabilisierung ermöglicht den schnellen und einfachen Wechsel von Behangsegmenten im Reparaturfall.



Behangstabilität durch Aluminium-Profil



Optionaler Fliegenschutzbehang anstelle des Sichtfeldes

Innentor	V 5015 SEL
Größenbereich	
Breite (LDB) max.	5000 mm
Höhe (LDH) max.	5000 mm

#### mit serienmäßiger FU-Steuerung BK 150 FUE H Öffnen max. 1,5 m/s Schließen max. 0,8 m/s

Behang	
mit Aluminium-Profil	
Dicke Gewebe	1,5 mm
Dicke Sichtfeld	2,0 mm

Behangfarben RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau RAL 7038 Achatgrau

## Notöffnung

Nothandkurbel

Optional: automatische Toröffnung über USV

bei Stromausfall

## **V 5030 SEL**

Innentor mit SoftEdge und Anti-Crash



#### Geräuscharm und schnell

In Hallen mit niedrigem Geräuschpegel sollte ein Tor wenig Lärm verursachen sowie bei starker Zugluft schnell und zuverlässig laufen.

Deshalb ist der Tortyp V 5030 SEL mit Federstahl-Windsicherungen ausgestattet, die dem Tor die notwendige Behangstabilität verleihen.

#### Federstahl-Windsicherungen

In der Behangtasche mit seitlichen Doppel-Laufrollen sorgen sie für einen leisen Torlauf und ermöglichen höhere Windlasten.

Optional erhalten Sie das V 5030 SEL auch mit Aluminium-Bodenprofil für die Windklasse 1 (DIN EN 12424).



Federstahl-Windsicherung

nentor	V 5030 SEI

#### Größenbereich

Breite (LDB) max. 5000 mm Höhe (LDH) max. 5000 mm

#### Geschwindigkeit

mit serienmäßiger FU-Steuerung BK 150 FUE H Öffnen max. 2,0 m/s Schließen max. 0,8 m/s Optionale Steuerung AS 500 FU E

#### Widerstand gegen Windlast (EN 12424)

mit Aluminium-Bodenprofil Klasse 1 max. 88 km/h

#### Behang

Federstahl-Windsicherung mit seitlichen Doppel-Laufrollen Dicke Gewebe 1.5 mm Dicke Sichtfeld 2.0 mm

#### Behangfarben

RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau RAL 7038 Achatgrau

#### Notöffnung

Nothandkurbel

Optional: automatische Toröffnung über USV

bei Stromausfall

### Innen- und Außentor mit SoftEdge und Anti-Crash



## Für hochfrequentierte Transportwege, mit Anfahrschutz

Außentore werden häufiger als Innentore, z.B. durch Stapler, angefahren. Da macht sich der Anfahrschutz bezahlt, der Ausfallzeiten und Reparaturkosten erheblich reduziert.

Die hohe Geschwindigkeit beim Öffnen und Schließen des Tores spart zudem Energiekosten.

## Federstahl-Windsicherung in Behangtasche

Die seitlichen Doppel-Laufrollen sorgen für leisen Torlauf und ermöglichen einen sicheren Halt. Auch Windbelastungen bis 100 km/h sind durch die Federstahl-Windsicherung kein Problem.

Optional erhalten Sie das V 6030 SEL auch mit Aluminium-Bodenprofil.



Federstahl-Windsicherung



Der Zugmechanismus spannt den Torbehang für einen sicheren Torlauf.

# GrößenbereichBreite (LDB) max.5000 mmHöhe (LDH) max.6000 mm

#### Geschwindigkeit

mit serienmäßiger FU-Steuerung BK 150 FUE H Öffnen max. 2,0 m/s Schließen max. 0,8 m/s Optionale Steuerung AS 500 FU E

#### Widerstand gegen Windlast (EN 12424)

Klasse 2 max. 100 km/h

#### Behang

Federstahl-Windsicherung mit seitlichen Doppel-Laufrollen und Zugmechanismus Dicke Gewebe 1,5 mm Dicke Sichtfeld 2,0 mm

#### Behangfarben

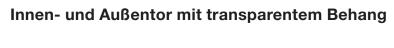
RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau RAL 7038 Achatgrau

#### Notöffnung

Nothandkurbel

Optional: automatische Toröffnung über USV

bei Stromausfall





### Volltransparent für mehr Lichteinfall

Das volltransparente Schnelllauftor V 6020 TRL ist für mehr Lichteinfall als Außentor, aber auch für bessere Durchsicht im Innenbereich geeignet.

Der durchsichtige, 4 mm dicke Behang lässt das Licht in die Räume und sorgt so für angenehm helle Arbeitsplätze.

Bei Verwendung als Außenabschluss empfehlen wir die schwere, teiltransparente Ausführung.

#### Sehen, was auf einen zukommt

Die Transportwege werden durch den ungehinderten Sichtkontakt sicherer. Die volltransparenten Behänge erhalten Sie bis 25 m² Torgröße; ab 25 m² nur Gewebebehänge, wahlweise mit Sichtfenster.

#### Windsicherung

Die Federstahl-Windsicherungen sorgen neben dem serienmäßigen Spann- und Zugmechanismus für die erforderliche Behangstabilität.



Transparent für mehr Lichteinfall und ungehinderten Sichtkontakt



Aluminium-Bodenprofil für mehr Stabilität

nnentor / Außentor	V 6020 TRL

## Größenbereich Breite (LDB) max. 6000 mm Höhe (LDH) max. 7000 mm

## Höhe (LDH) max. 7000 Geschwindigkeit

# mit serienmäßiger FU-Steuerung BK 150 FUE H (bis 95 kg), FU-Steuerung AS 500 FU E (ab 95 kg) Öffnen max. 2,0 m/s Schließen max. 0,5 m/s

#### Widerstand gegen Windlast (EN 12424)

Klasse 3 max. 115 km/h

#### Behang

Federstahl-Windsicherung mit seitlichen
Doppel-Laufrollen und Zugmechanismus
Dicke Volltransparent 4,0 mm
Dicke Gewebe 2,4 mm
(ab 25 m² Torgröße)

### Farben Windsicherungsstreifen

RAL 1018 Zinkgelb

RAL 2004 Reinorange (optionale Gewebefarbe)

RAL 3002 Karminrot

RAL 5010 Enzianblau (optionale Gewebefarbe) RAL 7038 Achatgrau (optionale Gewebefarbe)

#### Notöffnung

Nothandkurbel

Optional: automatische Toröffnung über USV bei Stromausfall (BK 150 FUE H USV, 230 V)

## V 9012 L Stacking

Innen- und Außentor für große Öffnungen





#### Faltbehang mit Gurtsystem

Der Behang wird über ein Gurtsystem mit den Windsicherungsprofilen geöffnet und im Sturzbereich gefaltet. Die Profile aus hochwertigem Aluminium sind vertikal in 600 mm Abständen über die gesamte Torhöhe angeordnet. Serienmäßig ist in den Behang ein 600 mm hohes Sichtfeld über die komplette Torbreite integriert. Auf Wunsch können auch zwei Sektionen transparent ausgeführt werden.

#### Ideal für den Außenanschlag

Das V 9012 L Stacking wurde speziell für hohe Toröffnungen in Hallen mit minimalem Sturz (mind. 1350 mm) konzipiert, da das Tor auch außen an der Halle montiert werden kann. Die Antriebstechnik ist, vor Witterungseinflüssen geschützt, in der Zargenund Wellenverkleidung. Die Steuerung kann optional über ein in die Zarge integriertes, externes Bedienelement einfach und komfortabel vom Boden aus bedient werden. (zusätzliches, externes Bedienelement erforderlich)



Integrierte Antriebstechnik



Behang stabilisierende Aluminium-Profile

2 L Stacking

Größenbereich
Breite (LDB) max. 9000 mm
Höhe (LDH) max. 6000 mm

Geschwindigkeit

mit serienmäßiger Schützsteuerung AKE (bis 200 kg) Öffnen max

Öffnen max. 0,8 m/s Schließen max. 0,8 m/s

mit optionaler FU-Steuerung

Öffnen max.0,8 m/sSchließen max.0,8 m/s

mit serienmäßiger Steuerung AS 500 FUE (ab 200 kg) Öffnen max. 1,2 m/s

Widerstand gegen Windlast (EN 12424)

Torbreite bis 6000 mm Klasse 3 max. 115 km/h
Torbreite über 6000 mm Klasse 2 max. 100 km/h

0.8 m/s

Behang

mit Aluminium-Profilen

Dicke Gewebeverstärktes PVC 0,9 mm Dicke Sichtfeld 2,0 mm

Behangfarben

Schließen max.

RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau

RAL 7038 Achatgrau

Notöffnung

Nothandkurbel Optional: Nothandkette

## Außentor für besonders große Öffnungen



### Für überdimensionale Öffnungen

Doppelte Spanngurte und besonders breite Führungsschienen sorgen bei hohem Torbehanggewicht für einen sicheren Torlauf.

Die serienmäßige FU-Steuerung und doppelte Schließkanten am Bodenprofil gewährleisten die Einhaltung der Schließkräfte und geben dem Tor die erforderliche Sicherheit.

#### Federstahl-Windsicherung in Behangtasche

Die seitlichen Doppel-Laufrollen sorgen für leisen Torlauf und ermöglichen einen sicheren Halt. Auch Windbelastungen bis 100 km/h sind durch die Federstahl-Windsicherung kein Problem. Die Anzahl der Windsicherungen wird nach Torgröße, Windlastanforderung sowie Einbausituation festgelegt.



Federstahl-Windsicherung

0		
	ı	
п		

Besonders tiefer Behangeinstand

Außentor	V 10008
Größenbereich	
Breite (LDB) max.	10000 mm
Höhe (LDH) max.	6250 mm

Öffnen max. 1,5 m/s Schließen max. 0,4 m/s (Torbreite ab 6000 mm) Öffnen max. 0,8 m/s Schließen max. 0,4 m/s

Widerstand gegen Windlast (EN 12424) Torbreite bis 6000 mm Klasse Klasse 3 max. 115 km/h

Klasse 2 max. 100 km/h

## Torbreite über 6000 mm **Behang**

Federstahl-Windsicherung mit seitlichen Doppel-Laufrollen und Zugmechanismus Dicke Gewebe 1,5 mm Dicke Sichtfeld 2.0 mm

#### Behangfarben

RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau RAL 7038 Achatgrau

## Notöffnung

### Innentor zum Schutz von Personen und Maschinen



#### Sicherheit für Menschen und Maschinen

Die Anforderungen an Arbeitssicherheit und moderne Fertigungsprozesse steigen kontinuierlich. Wichtig sind zuverlässige Produktionsprozesse mit kurzen Stillstandzeiten, einfache Zugänge für die Bedienung und Wartung der Fertigungsmaschinen und natürlich der Schutz der Mitarbeiter.

## Sichere Überwachung und schneller Zugang

Das flexible Schnelllauftor mit Maschinenschutzfunktion erfüllt all diese Anforderungen. Es schützt das Bedienpersonal durch eine überwachte vollständige Abschottung der Maschine und gibt auf Anforderung schnell den Zugang frei. Sicherheitssensoren im Aluminium-Bodenprofil und in der Zarge melden zuverlässig die Torposition an die Anlagensteuerung (Performance Level d). So ist eine Toröffnung nur im Ruhezustand der Maschine möglich bzw. der Betrieb der Maschine nur beim geschlossenen Tor.



Sicherheitssensoren melden die Torposition

Innentor	V 5030 MSL	
Größenbereich		
Breite (LDB) max.	4000 mm	
Höhe (LDH) max.	4000 mm	

#### Geschwindigkeit

mit serienmäßiger FU-Steuerung BK 150 FUE H (bis 95 kg), FU-Steuerung AS 500 FUE (ab 95 kg) Öffnen max. 1,5 m/s Schließen max. 0,8 m/s

#### Behang

mit Federstahl-Windsicherung

Dicke Gewebe 2,4 mm
Dicke Sichtfeld 4,0 mm

#### Behangfarben

RAL 1018 Zinkgelb

RAL 2004 Reinorange (optional als Gewebebehang)

RAL 3002 Karminrot

RAL 5010 Enzianblau (optional als Gewebebehang) RAL 7038 Achatgrau (optional als Gewebebehang)

#### Notöffnung

Nothandkurbel

Optional: automatische Toröffnung über USV bei Stromausfall (BK 150 FUE H USV, 230 V, bis 95 kg)

## **V 4014 SEL RW**

## Innentor mit SoftEdge für Rettungswege





## Das Innentor für Rettungswege mit den entscheidenden Vorteilen

Durch das SoftEdge-Profil mit Anti-Crash sind diese Schnelllauftore besonders sicher und wirtschaftlich. Personen werden besser geschützt, Beschädigungen und Stillstandzeiten vermieden.

## Empfohlen für den Einsatz in Rettungswegen

Durch die gutachterliche Stellungnahme können diese Schnelllauftore mit einer Zustimmung im Einzelfall in die Fluchtwegeplanung einbezogen werden.

#### Serienmäßige Ausstattung

Radarmelder zur Vorfeldabsicherung in Fluchtrichtung, Not-Auf-Taster.



Radarmelder in Fluchtrichtung, serienmäßig

Innentor	V 4014 SEL RW

## Größenbereich

Breite (LDB) max. 4000 mm Höhe (LDH) max. 4000 mm

#### Geschwindigkeit

#### Behang

mit Aluminium-Profil
Dicke Gewebe 1,5 mm
Dicke Sichtfeld 2,0 mm

#### Behangfarben

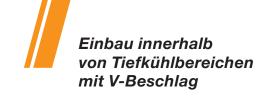
RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau RAL 7038 Achatgrau

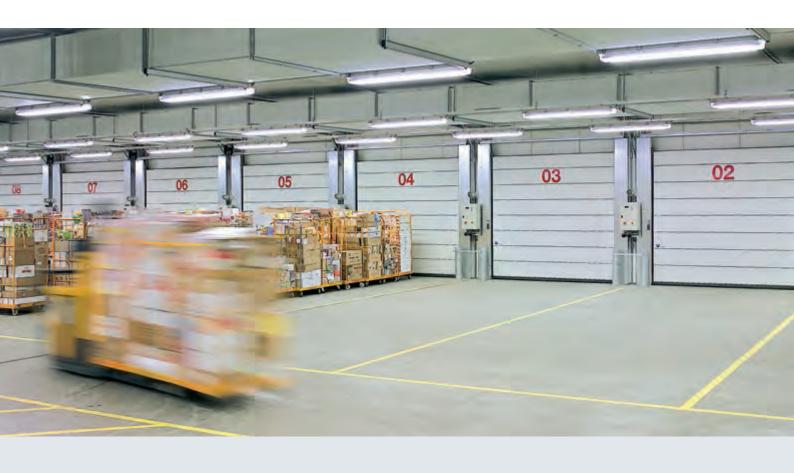
#### Notöffnung

mit serienmäßiger FU-Steuerung BK 150 FUE H USV

## **ISO Speed Cold**

## Schnelles Energiespartor als Kühl- und Tiefkühlabschluss





### Schnell, dicht und wirtschaftlich

Durch thermisch getrennte Lamellen und speziellen Abdichtungen zu Baukörper und Boden ist das ISO Speed Cold die optimale Lösung für alle Bereiche mit hohen Temperaturunterschieden. Als schnelles Tor in Kühlhäusern, als Energiesparer in Produktion und Distribution, das ISO Speed Cold hält dicht.

#### Thermisch getrennt

Bei den mit Polyurethan-Hartschaum (PU) ausgeschäumten Stahllamellen des ISO Speed Cold sind Innen- und Außenseite thermisch getrennt. Durch zusätzliche Sturz- und Bodendichtungen wird der hervorragende Wärmedurchgangskoeffizient von  $U_P = 0.3~W/(m^2 \cdot K)$  erreicht.

#### Seriemäßiger ThermoFrame

Der ThermoFrame trennt die Zarge vom Baukörper. Die thermische Trennung, inkl. zusätzlicher Dichtungen, garantiert eine hohe Wärmedämmung und bietet einen optimalen Korrosionsschutz für die Seitenzarge.



Thermisch getrennte Lamellen

nentor	ISO Speed Col

#### Größenbereich Breite (LDB) max.

Breite (LDB) max. 5000 mm Höhe (LDH) max. 5000 mm

#### Geschwindigkeit

mit serienmäßiger FU-Steuerung AS 500 FU E Öffnen max. 2,0 m/s

Schließen max. 2,0 m/s 0,5 m/s

#### Wärmedämmung (EN 12424)

bei 25 m² Torgröße  $U_P = 0.3 \text{ W/(m²-K)}$ 

#### Paneel

mit Polyurethan ausgeschäumt Dicke 80 mm

#### Beschlagsarten

V-Beschlag für Einbau innerhalb und außerhalb TK H-Beschlag nur für Einbau außerhalb TK

#### Torblattfarben\*\*

Erhältlich in über 200 Farben in Anlehnung an RAL. Standard: Grauweiß. RAL 9002

#### Notöffnung

Gegengewicht Nothandkette

\*\* Ausgenommen sind Perleffekt-, Leucht- und Metallicfarben. Dunkle Farben in Ausrichtung zur Sonne sind zu vermeiden, da eine mögliche Lamellendurchbiegung die Funktion des Tores einschränken kann.

### Innentor für die Frischhalte- und Kühllogistik bis 5°C



## Für Kühl- und Frischegüter mit Iso-Behang für gute Dämmwerte

Das energiesparende Tor für den Innenbereich in Kühl- und Frischelogistik.

Es wird ein Wärmedurchgangskoeffizient von  $U_P = 1,6 \text{ W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$  erreicht.

## Erhöhte Wärmedämmung durch ThermoFrame

Der optionale ThermoFrame trennt die Zarge vom Baukörper. Die thermische Trennung, inkl. zusatzlicher Dichtungen, verbessert die Wärmedämmung um bis zu 15% und bietet auch optimalen Korrosionsschutz für die Seitenzarge. Der ThermoFrame ist einfach und schnell montiert.



Windsicherung



PE-Schaumstoff in Behangtaschen

nentor	V 4015 ISO I

#### Größenbereich Breite (LDB) max.

Breite (LDB) max. 4000 mm Höhe (LDH) max. 4500 mm

#### Geschwindigkeit

 $\begin{array}{ll} \mbox{mit serienmäßiger FU-Steuerung BK 150 FUE H} \\ \mbox{\"{O}ffnen max.} & 1,5 \mbox{ m/s} \\ \mbox{Schließen max.} & 0,5 \mbox{ m/s} \\ \end{array}$ 

Wärmedämmung (EN 12424)  $U_P = 1,6 \text{ W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$ 

Up = 1,6 W/(m<sup>2</sup>·1

#### Behang

Behangtaschen mit einer PE-Schaumstoff-Füllung in 20 mm Dicke

## Notöffnung

Nothandkurbel

Optional: automatische Toröffnung durch USV bei Stromausfall (BK 150 FUE H USV, 230 V)

## V 2515 FOOD L

Innentor für Nassbereiche in der Lebensmittelindustrie



#### **Einfaches Reinigen**

Bei dieser Sonderausführung lassen sich die Führungsschienen leicht reinigen. Hochdruckreiniger und Wasser können der komplett aus Edelstahl gefertigten Torkonstruktion nichts anhaben. Keine Gegengewichte oder Federn behindern das Reinigen der Zargen.

#### Spritzwasser geschützt

Der Antrieb ist komplett gekapselt in einer Spritzwasser geschützten Antriebsverkleidung aus V2A-Edelstahl (Schutzart IP 65).

Das Sicherheitslichtgitter erfüllt die Schutzart IP 67.



Das Tor wird serienmäßig mit einer EPDM-Dichtung und einem Sicherheitslichtgitter in der Zarge ausgeliefert.



Leicht zu reinigen

Innentor	V 2515 FOOD L	
Größenbereich		
Breite (LDB) max.	2500 mm	
Höhe (LDH) max.	3000 mm	

### Geschwindigkeit

mit serienmäßiger FU-Steuerung BS 150 FUE H V2A Öffnen max. 1,2 m/s Schließen max. 0,5 m/s

#### Behang

mit Federstahl in Behangtaschen
Dicke Gewebe 1,5 mm
Dicke Sichtfeld 2,0 mm

#### Behangfarben

RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau RAL 7038 Achatgrau

#### Notöffnung

Optional: automatische Toröffnung durch USV bei Stromausfall (BS 150 FUE H V2A USV, 230 V)

### Innentor für den Supermarkt





## Das komplett ausgestattete Tor

Die Vollausstattung mit Antriebs- und Wellenverkleidung, das Standard-Lichtgitter und die automatische Notöffnung über Gegengewicht (bei Stromausfall) machen dieses flexible Folientor zum sicheren Innen-Abschluss für Bereiche mit hoher Kundenfrequenz.

## Anti-Crash-System mit automatischer Inbetriebnahme

Durch den strapazierfähigen, leichten Behang und das sehr flexible Unterteil ist das Tor nach einem Crash sekundenschnell wieder in Betrieb. Diese hohe Flexibilität macht eine Schließkanten-Sicherung überflüssig.

#### **FU-Steuerung**

Mit der serienmäßigen FU-Steuerung BK 150 FUE H erreicht das Tor Öffnungsgeschwindigkeiten bis zu 1,2 m/s.

#### **Behang-Varianten**

Antistatischer Gewebebehang, serienmäßig ohne Sichtfenster. Auf Wunsch mit ca. 750 mm hohem Sichtfeld ab 1200 mm über OFF ohne Mehrpreis erhältlich.



350 mm hohes Lichtgitter verdeckt in der Torführung montiert



Individuelle Bedruckung möglich

Innentor	V 2012
Größenbereich Breite (LDB) max. Höhe (LDH) max.	2500 mm 2500 mm

#### Geschwindigkeit

 $\begin{array}{ll} \mbox{mit serienmäßiger FU-Steuerung BK 150 FUE H} \\ \mbox{\"{O}ffnen max.} & 1,2 \mbox{ m/s} \\ \mbox{Schließen max.} & 0,5 \mbox{ m/s} \\ \end{array}$ 

#### Behang

mit Federstahl in Behangtaschen
Dicke Gewebe 1,5 mm
Dicke Sichtfeld 2,0 mm

#### Behangfarben

RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau RAL 7038 Achatgrau

### Notöffnung

Gegengewicht mit Arbeitsstrombremse

## **V 1401 ATEX**

## Innentor für explosionsgefährdete Bereiche



### **V** 1401 ATEX

Das Schnelllauftor für explosionsgefährdete Bereiche. Entwickelt, konstruiert und zertifiziert in Übereinstimmung mit den Richtlinien: EG Ex-Schutz 94/9/EG und DIN EN 13463-1.

Der Steuerschrank ist immer außerhalb des Ex-Bereichs zu montieren.

Innentor	V 1401 ATEX
Größenbereich	
Breite (LDB) max.	4000 mm
Höhe (LDH) max.	4000 mm
Geschwindigkeit	
mit serienmäßiger FU-Steuer	rung BS 150 FU E
Öffnen max.	1,0 m/s
Schließen max.	0,5 m/s
Behang	
mit Aluminium-Profil	
Dicke Gewebe	1,5 mm
Dicke Sichtfeld	2,0 mm
Behangfarben	
RAL 1018 Zinkgelb	
RAL 2004 Reinorange	
RAL 3002 Karminrot	
RAL 5010 Enzianblau	
RAL 7038 Achatgrau	
Notöffnung	
Nothandkurbel	

## **V 3015 CLEAN**

## Innentor für Reinräume mit transparentem Behang



#### Spezieller Behang für Druckunterschiede

In Reinräumen können durch die Luftreinigung Druckunterschiede von bis zu 50 Pa entstehen. Der volltransparente Behang dieses Reinraumtores liegt eng in den speziellen Führungsschienen. So wird der Luftverlust (Leckage) minimiert. Dies ermöglicht eine optimale Auslegung der Belüftungsanlage. Edelstahlverkleidung an Welle und Antrieb sowie eine eingeschweißte Federstahl-Stabilisierung sind weitere Merkmale dieses Tores.



Hohe Dichtigkeit und volle Transparenz

- 100	
	ı
	k
	4

Eng in den Führungsschienen liegender Behang

Innentor	V 3015 CLEAN
Größenbereich	0500
Breite (LDB) max.	2500 mm
Höhe (LDH) max.	3000 mm

# Geschwindigkeit mit serienmäßiger FU-Steuerung BS 150 FUE H V2A Öffnen max. 1,5 m/s Schließen max. 0,5 m/s

Behang
mit Federstahl in den Behangtaschen
Dicke Volltransparent 4,0 mm

#### Farben Windsicherungsstreifen

RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau RAL 7038 Achatgrau

### Notöffnung

Nothandkurbel

Optional: automatische Toröffnung durch USV bei Stromausfall (BS 150 FUE H V2A USV, 230 V)

## Innentor für die Fördertechnik - Conveyor Systeme



#### Für Dauerbetrieb ausgelegt

Das V 3009 kommt zwischen Betriebsabschnitten und Lagerräumen innerhalb der Förderanlage zum Einsatz und dient zur Energieeinsparung, Zugluftminderung und Geräuschabschirmung. Das Tor ist für eine hohe Zahl automatisierter Öffnungs- und Schließvorgänge ausgelegt.

Die Torsteuerung kann in bauseitig vorhandene SPS-Systeme eingebunden werden. Zwei potentialfreie Kontakte melden die Torposition (Auf / Zu) an die Steuerung.



Ein Sichtfeld ermöglicht Einblicke in den Betriebsablauf

Innentor	V 3009
Größenbereich	
Breite (LDB) max.	3500 mm
Höhe (LDH) max.	3500 mm

Öffnen max. 0,8 m/s
Schließen max. 0,8 m/s
mit optionaler FU-Steuerung BK 150 FUE H
Öffnen max. 1,2 m/s
Schließen max. 0,5 m/s

Behang
mit Aluminium-Profil
Dicke Gewebe 1,5 mm
Dicke Sichtfeld 2,0 mm

Behangfarben RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau RAL 7038 Achatgrau

**Notöffnung** Nothandkurbel

#### **Schnelles Horizontaltor**





## Öffnet rasant, schließt Crash nahezu aus

Unser schnellstes Tor im Inneneinsatz. Die Torflügel öffnen rasant zur Seite und geben die volle Durchfahrtshöhe sofort frei. Das garantiert schnellen Verkehrsfluss und erhöht die Sicherheit, vor allem bei viel Personenverkehr. Selbst bei der hohen Öffnungsgeschwindigkeit von 3 m/s sind torschonender Soft-Start und Soft-Stop durch die Frequenzumrichter-Steuerung gewährleistet.

Weitere Vorteile: Für Personen und Verkehrsmittel sind zwei Öffnungsbreiten programmierbar. Schließkantensicherung und Lichtschranke erhöhen die Sicherheit zusätzlich. Im Störfall lässt sich das Tor per Handzug oder bei Stromausfall automatisch über eine Arbeitsstrombremse (Sonderausstattung) schnell öffnen.

## Die komplette Antriebstechnik ist immer rechts angeordnet

und platzsparend in der 3-seitigen Verkleidung untergebracht, die nur eine geringe Sturzhöhe benötigt.



In Edelstahl-Ausführung erfüllt das Tor die hygienischen Anforderungen der Lebensmittel-, Chemie- und Pharmaindustrie.

Innentor	H 3530
Größenbereich	
Breite (LDB) max.	3500 mm
Höhe (LDH) max.	3500 mm

Geschwindigkeit
mit serienmäßiger FU-Steuerung BK 150 FUE H
Öffnen max. 3,0 m/s
Schließen max. 1,0 m/s

Behang
Dicke Gewebe 1,5 mm
Dicke Sichtfeld 2,0 mm

### Farben Windsicherungsstreifen

RAL 1018 Zinkgelb RAL 2004 Reinorange RAL 3002 Karminrot RAL 5010 Enzianblau RAL 7038 Achatgrau

### Notöffnung

Federn mit Zugseil

Optional: Federn mit Arbeitsstrombremse

## Bei Hörmann serienmäßig

Intelligente Antriebs- und Steuerungstechnik







# Zuverlässig durch innovative Ausstattung

Schnelllauftore von Hörmann sind bis zu 20 mal schneller als konventionelle Industrietore.

Deshalb ist die intelligente Antriebs- und Steuerungstechnik auf zuverlässigen Dauerbetrieb ausgelegt. Alle Antriebe und Steuerungen sind mit steckbaren Klemmen für ein einfaches Auswechseln der Steuerplatinen ausgestattet (Steuerspannung 24 Volt DC).

# Bei Hörmann serienmäßig:

# Frequenzumrichter-Steuerung

Leistungsstarke Frequenzumrichter-Steuerungen (FU) bieten mehr Geschwindigkeit und entlasten die gesamte Tormechanik und verlängern so die Lebensdauer des Tores um ein Vielfaches.

# Lastwechselzähler

Laufzeitüberwachung

Automatischer Zulauf (Offenhaltezeit einstellbar)

Fehleranzeige / Diagnose über Vierfach 7-Segment-Anzeige

**Einstellung Service-Betrieb** 

# FU-Steuerungen



**BK 150 FUE H** FU-Steuerung im Kunststoffgehäuse IP 54 einphasig, 230 V

# Bedienung

Folientaster »Auf-Halt-Zu«, 4-fach 7-Segment-Anzeige zur Information über Torfunktion

# **Funktion**

Automatischer Zulauf, Offenhaltezeit einstellbar Sicherheitslichtgitter, Schließkantensicherung (H 3530), Stopp-Wiederauffahrt

# Impulsgeber

Drucktaster, Zugschalter, Grobhand-/Pilztaster, Radar-Präsenzmelder, Steckplätze für Induktionsschleifenauswerter und Funkfernsteuerung

# Erweiterungsmöglichkeiten

Hauptschalter, Not-Aus-Schalter Ampel, Blitzleuchte, Verriegelung, Zwischenhalt, Erweiterungsplatine E FU H Edelstahlschrank IP 65

**Verkabelung** Zuleitung 1~230 V, N, PE, Absicherung 16 A, K-Charakteristik, Steckverbindung zwischen Torantrieb und Steuerschrank CEE-Stecker, 3-polig mit 1 m Kabel für bauseitige CEE-Steckdose, 16 A

# Gehäusemaß

200 × 400 × 200



**AS 500 FU E** FU-Steuerung im Stahlschrank IP 54 dreiphasig, 400 V

# **Bedienung**

Folientaster »Auf-Halt-Zu«, »Not-Aus« Taster, 4-fach 7-Segment-Anzeige zur Information über Torfunktion, abschließbarer Hauptschalter

# Funktion

Automatischer Zulauf, Offenhaltezeit einstellbar Sicherheitslichtgitter, Schließkantensicherung (V 10008, ISO Speed Cold), Stopp-Wiederauffahrt

# Impulsgeber

Drucktaster, Zugschalter, Grobhand-/Pilztaster, Radar-Präsenzmelder, Steckplätze für Induktionsschleifenauswerter und Funkfernsteuerung

# Erweiterungsmöglichkeiten

Ampel, Blitzleuchte, Verriegelung, Zwischenhalt, Erweiterungsplatine R FU X Edelstahlschrank IP 65

# Verkabelung

Zuleitung 3~400 V, N, PE, Absicherung 20 A, K-Charakteristik, Steckverbindung zwischen Torantrieb und Steuerschrank, Zuleitungsquerschnitt 5 x 2,5 mm<sup>2</sup> (in Abhängigkeit nationaler Normen)

# Gehäusemaß

400 × 600 × 200



E FU H/R FU X Erweiterungsplatine für die Steuerungen: BK 150 FUE H (E FU H) **AS 500 FU E (R FU X)** 

# E FU H

Schleusen-Steuerung 6 zusätzliche Schaltausgänge (1 x 4, 2 x 1 potentialfrei) 6 zusätzliche digitale Eingänge

# R FU X

Schleusen-Steuerung 4 zusätzliche Schaltausgänge (2 x 2 potentialfrei) 8 zusätzliche digitale Eingänge

# Kompatible Tortypen

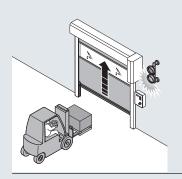
V 4015 SEL R V 5015 SEL V 5030 SEL V 6030 SEL V 6020 TRL (bis 95 kg) V 5030 MSL (bis 95 kg) V 2012 V 4015 ISO L V 9012 L Stacking H 3530 V 3009 V 3015 CLEAN

# Kompatible Tortypen

HS 7030 PU HS 5015 PU N HS 5015 PU H HS 5015 Acoustic PU H HS 6015 PU V V 5030 SEL V 6030 SEL V 6020 TRL (ab 95 kg) V 5030 MSL (ab 95 kg) V 10008 V 9012 L Stacking ISO Speed Cold

# Zubehör

# Sicherheitsausstattungen und Steuerelemente



Sicherheitsausstattungen



Signalleuchte Ø 150 mm Rot, in Kunststoffgehäuse mit Montagebügel, IP 65



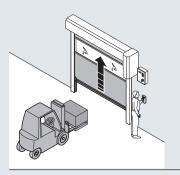
Signalleuchte Ø 150 mm Rot, Grün, in Kunststoffgehäuse mit Montagefuß, IP 65



Rundumleuchte Rot oder Gelb, in Kunststoffgehäuse, IP 54



**Blitzleuchte** Orange, in Kunststoffgehäuse, IP 65



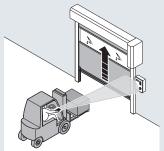
Steuerelemente

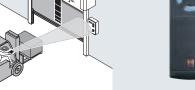


Externes Steuerelement für FUE H zur einfachen Bedienung und Programmierung, kann unabhängig von der Steuerung platziert werden, gleiche Bedientasten wie bei bei der Steuerung sowie 4-fach 7-Segment-Anzeige

# Zubehör

# Bedienungs- und Steuerungsmöglichkeiten



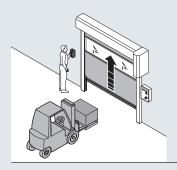




Funkfernsteuerungen

4-Tasten-Handsender HS 4

Empfänger HER 1 (1-Kanal) mit potentialfreiem Relais-Ausgang im separaten Gehäuse, ohne Anschlussleitung oder als Aufsteck-Platine im Steuerschrank



Handbetätigte Impulsgeber



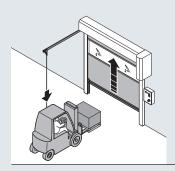
Drucktaster 2-fach »Auf-Zu« Kunststoffgehäuse, IP 65



Drucktaster 3-fach »Auf-Not Aus-Zu« Kunststoffgehäuse, IP 65



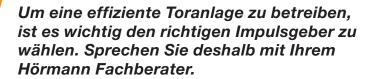
Grobhand-/Pilztaster mit großer Bedienfläche Kunststoffgehäuse, IP 65

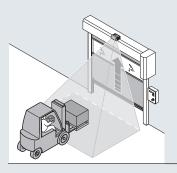


Handbetätigte Impulsgeber



Zugschalter mit Kunststoff-Zugseil Montage waagerecht oder senkrecht möglich, Alu-Druckgussgehäuse, IP 65, Seillänge 4 m



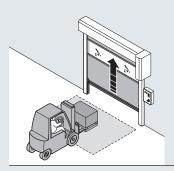




Fernsteuerungen

Radar-/Präsenzmelder Comfort

Radar-Bewegungs- und Anwesenheitserkennung durch Infraroterkennung, schnelle und gezielte automatische Toröffnung, zuverlässige Vorfeldabsicherung, bis max. 6 m Höhe, bei hoher Luftfeuchtigkeit und in Außenbereichen nur Radar nutzbar, Gehäuse: Schutzart IP 65





Induktionsschleifen

Induktionsschleifen-Auswerter Steckplatine 1- oder 2-Kanal, geeignet für 2 getrennte Induktionsschleifen, Lieferung ohne Schleifenkabel

# Übersicht Tortypen Konstruktions- und Qualitätsmerkmale

/erwendung	Innentor		
	Außentor		
Geschwindigkeit	FU-Steuerung (3-phasig)	Max. Öffnen ca. m/s	
, and the second	FU-Steuerung (1-phasig)	Max. Öffnen ca. m/s	
		Max. Schließen ca. m/s	
Sicherheitsausstattung	DIN EN 13241-1		
Viderstand gegen Windbelastung	DIN EN 12424		
Viderstand gegen eindringendes Wasser	DIN EN 12425		
uftdurchlässigkeit.	DIN EN 12426		
Värmedurchgang	DIN EN 12428		
Schalldämmung / Paneele Alu	DIN EN 52210 dB		
orgrößen	max. Breite LDB		
	max. Höhe LDH		
inbau-Maße (Platzbedarf) siehe Einbaudate	en		
orkonstruktion	selbsttragend		
orblatt Gewichtsausgleich	unterstützend		
orblatt	Lamelle, doppelwandig, 42 mm		
	Ausgeschäumtes Torblatt		
Material / Oberfläche Torblatt	Stahl, RAL 9006		
	Naßlackbeschichtet RAL nach Wahl		
/erglasung	Aluminium-Sprossenfenster, Alu eloxier	t E6 / EV1	
	Kunststoffscheiben doppelt		
	Kunststoffscheiben dreifach		
üftungsgitter	Lüftungsquerschnitt je nach Größe / Aus	sführung (min. 30 %)	
Antrieb u. Steuerung	Frequenzumrichter-Steuerung		
	Anschluss-Spannung	3-phasig	
		1-phasig	
	Taster Auf-Halt-Zu		
	Hauptschalter allpolig abschaltbar		
	Absicherung	3-phasig	
		1-phasig	
	Schutzart für Antrieb und Steuerung		
	Not-Aus-Taster	3-phasig	
		1-phasig	
	Schließkantensicherung mit Energieket	e	
	Überwachung Schließebene	Sicherheitslichtgitter IP 67	
	Externe Fahrwegüberwachung	Lichtschranke	
		Lichtgitter	
	Vorfeldüberwachung	Radar-Präsenzmelder	
		Induktionsschleife	
	Aufhaltezeit, Sek.		
	Elektronischer Endschalter DES		
Votöffnung	Nothandkurbel		
	Nothandkette		
	Gegengewicht / Feder		
	USV im Kunststoffschrank (200 × 400 × (bis 9 m² auf Anfrage)	200) für FU-Steuerung 230 V, 1-phasig	

	Speed-Sectionaltore					
HS 7030 PU	HS 5015 PU N	HS 5015 PU H	HS 5015 Acoustic H	HS 6015 PU V		
•	•	•	•	•		
•	•	•	0	•		
1,5-2,5	1,5 – 2,5	1,5 – 2,5	1,5 – 2,5	1,5-2,5		
1,5-2,5	1,5 – 2,5	_	_	1,5-2,5		
0,5	0,5	0,5	0,5	0,5		
•	•	•	•	•		
Klasse 4	Klasse 4	Klasse 4	Klasse 4	Klasse 4		
Klasse 3	Klasse 3	Klasse 3	Klasse 3	Klasse 3		
Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0		
1,95 W/(m²·K)	1,95 W/(m <sup>2</sup> ·K)					
26/(-)	26 / (-)	26/(31)	-/31	26/(31)		
6500	5000	5000	5000	6500		
6000	5000	6000	5000	6000		
•	•	•	•	•		
•	•	•	•	•		
•	•	•	(●) 1)	•		
•	•	•	Alu E6/V1	•		
0	0	0	0	0		
•	•	•		•		
•	•	•	_	•		
0	0	0		0		
0	0	0		0		
•	•	•	•	•		
3 – 400 V, N, PE	3 – 400 V, N, PE	3 – 400 V, N, PE	3 – 400 V, N, PE	3 – 400 V, N, PE		
1 – 230 V, N, PE	1 – 230 V, N, PE	-	-	1 – 230 V, N, PE		
•	•	•	•	•		
•	•	•	•	•		
20 A, K-Ckt.	20 A, K-Ckt.	20 A, K-Ckt.	20 A, K-Ckt.	20 A, K-Ckt.		
16 A, K-Ckt.	16 A, K-Ckt.			16 A, K-Ckt.		
IP54	IP54	 IP54	 IP54	IP54		
● ●	IF 54 ●	- IF 54 ●	- IF 34	IF 34		
				0		
0	0	<del>-</del>	<del>_</del>			
	-	-	-			
<del>-</del>			<del>-</del>			
-	 O	-		- 0		
0		0	0			
0	0	0	0	0		
0	0	0	0	0		
1-200	1-200	1 – 200	1 – 200	1-200		
•	•	•	•	•		
-	-		-			
	•	•	•	•		
•						
-/-	-/-	-/-	-/-	-/-		
	-/- O	-/- -	_/- _	 O		

# Übersicht Tortypen Konstruktions- und Qualitätsmerkmale

	Innentor				
	Außentor				
Geschwindigkeit	FU-Steuerung (3-phasig) LDB > 6000 mm	Max. Öffnen, ca. m/s			
	FU-Steuerung (1-phasig)	Max. Öffnen, ca. m/s			
	Schütz-Steuerung (3-phasig)	Max. Öffnen, ca. m/Sek			
		Max. Schließen, ca. m/s			
Sicherheits-Ausstattung	DIN EN 13241-1				
Widerstand gegen Windbelastung	DIN EN 12424	LDB > 6000 mm			
Widerstand gegen eindringendes Wasser	DIN EN 12425				
Luftdurchlässigkeit	DIN EN 12426				
Wärmedurchgang	DIN EN 12428				
Schalldämmung	DIN EN 52210 dB				
Behangstabilisierung / WS	Alu / Federstahl				
Torgrößen	max. Breite LDB				
	max. Höhe LDH				
Einbau-Maße (Platzbedarf) siehe Einbaudaten					
Anti-Crash / Anfahrschutz	mit automatischer / manueller Inbetriebna	hme			
Torkonstruktion	selbsttragend				
Behang	Gewebe / transparent	1,5 (0,9) / 2,0 mm			
, and the second	transp. / Gewebe / transp.	4,0 (< 25 mm <sup>2</sup> ) / 2,4 / 4,0 mm			
Forblattspannung	·	, , , ,			
Material / Oberfläche Führung	Stahl verzinkt				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Stahl verzinkt, beschichtet, Farben nach RAL				
	Edelstahl V2A geschliffen				
Wellen- / Antriebsverkleidung	gerade				
<b>-</b>	30° schräg (5°)				
Antrieb und Steuerung	Schütz-Steuerung				
	FU-Steuerung				
	Anschluss-Spannung (3-phasig)				
	Anschluss-Spannung (1-phasig)				
	Taster Auf-Halt-Zu				
	FU-Steuerung Hauptschalter allpolig abschaltbar 1-phasig / 3-phasig				
	Absicherung	3-phasig			
		1-phasig			
	Schutzart	Antrieb, Steuerung			
	Not - Aus - Taster	3-phasig			
	Not has faster	1-phasig			
	Schließkantensicherung	mit Energiekette			
	Überwachung Schließebene	Sicherheitslichtgitter IP 67			
	Externe Fahrweg-Überwachung	Lichtschranke			
	Externer an weg-oberwachung	Lichtgitter			
	Vorfeldüberwachung	Radar-Präsenzmelder			
	vorteldaberwachung				
	Aufhaltozoit Sak	Induktionsschleife			
	Aufhaltezeit, Sek.				
No. 2 ff no. 10 no	Elektronischer Endschalter DES				
Notöffnung	Nothandkurbel				
	Nothandkette				
	Gegengewicht / Federn	200 (11 511 0)			
	USV im Kunststoffschrank (200 × 400 × 20	IOI tur EU-Steuerung 230 V 1-phasig			

Flexib	le Schne	Illauftore

V 4015 SEL R	V 5015 SEL	V 5030 SEL	V 6030 SEL	V 6020 TRL	V 9012 L Stacking	V 10008
•	•	•	•	•	•	•
	_	_	•	•	•	•
-	-	2,0	2,0	2,0	1,2	1,5 0,8
1,5	1,5	2,0	2,0	2,0	1,2	_
_	_	_	_	_	0,8	_
0,8	0,8	0,8	0,8	0,5	0,8	0,4
•	•	•	•	•	•	•
Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0 / 1 mit Alu-Bodenprofil	Klasse 2	Klasse 3	Klasse (2) / 3	Klasse (2) / 3
Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0
Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0
_	_	_	_	_	_	_
_	_	_	_		_	_
○/●	•/-	-/●	-/●	-/ <b>•</b>	● /-	-/ <b>•</b>
4000	5000	5000	5000	6000	9000	10000
4000	5000	5000	6000	7000	6000	6250
4000	3000	3000	0000	7000	0000	0230
Anfahrschutz	Anti Crash	Anti Crash	Anfahrschutz	-	_	-
•	•	•	•	•	•	_
•	•	•	•	_	(●)	•
			-/-	•/0	-/-	-/-
			•	•		•
•	•	•	•	•	•	•
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
0	0	0	0			
0	0	0	0			
0	0	0	0		(●)	(0)
					•	(0)
		-				-
•	•		0. 400 \/ N. DE	0 400 V N DE	O 400 V N PE	
	-	3 - 400 V, N, PE	3 - 400 V, N, PE	3 - 400 V, N, PE	3 - 400 V, N, PE	3 - 400 V, N, P
1 - 230 V, N, PE	1 - 230 V, N, PE	1 - 230 V, N, PE	1 - 230 V, N, PE	1 - 230 V, N, PE	1 - 230 V, N, PE	<del>-</del>
•	•	•	•	•	•	•
0/-	0/-	0/•	0/•	0/•	○/●	-/•
		20 A, K-Ckt	20 A, K-Ctk.	20 A, K-Ctk.	20 A (10 A), K-Ctk.	20 A, K-Ctk.
16 A, K-Ckt.	16 A, K-Ckt.	16 A, K-Ckt.	16 A, K-Ctk.	16 A, K-Ctk.	16 A, K-Ctk.	_
IP54	IP54	IP54	IP54	IP54	IP54	IP54
-	_	•	•	•	•	•
_	_	0	0	0	0	_
0	0	0	_	_	_	•
•	•	•	•	•	•	-
0	0	0	0	0	0	(●)
0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0
1-200	1 – 200	1 – 200	1 – 200	1-200	1-200	1 – 200
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	_
_	_	_	0	0	0	•
-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
0	0	0	0	0	0	_
			9	0		

# Übersicht Tortypen Konstruktions- und Qualitätsmerkmale

Verwendung	Innentor			
	Außentor			
Geschwindigkeit	FU-Steuerung (3-phasig)	Max. Öffnen, ca. m/s		
	FU-Steuerung (1-phasig)	Max. Öffnen, ca. m/s		
		Max. Schließen, ca. m/s		
Sicherheits-Ausstattung	DIN EN 13241-1			
Widerstand gegen Windbelastung	DIN EN 12424			
Widerstand gegen eindringendes Wasser	DIN EN 12425			
Luftdurchlässigkeit	DIN EN 12426			
Wärmedurchgang	DIN EN 12428			
Behangstabilisierung / WS	Alu/Federstahl			
Torgrößen	max. Breite LDB			
	max. Höhe LDH			
Einbau-Maße (Platzbedarf) siehe Einbaudaten				
Anti-Crash / Anfahrschutz	mit automatischer / manueller Inbetriebna	hme		
Torkonstruktion	selbsttragend			
Behang	Gewebe / transparent	1,5 / 2,0 mm		
	transp. / Gewebe / transp.	4,0 mm		
	Torblatt, PU ausgeschäumt 80 mm			
	Behangtaschen mit einer PE-Schaumstoff-Füllung in 20 mm Dicke			
Torblattspannung				
Material / Oberfläche Führung	Stahl verzinkt			
	Stahl verzinkt, beschichtet, Farben nach F	RAL		
	Edelstahl V2A geschliffen			
Wellen- / Antriebsverkleidung	gerade			
	30° schräg (5°)			
Antrieb und Steuerung	Schütz-Steuerung			
	FU-Steuerung			
	Anschluss-Spannung (3-phasig)			
	Anschluss-Spannung (1-phasig)			
	Taster Auf-Halt-Zu			
	FU-Steuerung Hauptschalter allpolig abso	haltbar 1-phasig / 3-phasig		
	Absicherung	3-phasig		
		1-phasig		
	Schutzart	Antrieb, Steuerung		
	Not - Aus - Taster			
	Schließkantensicherung	mit Energiekette		
	Überwachung Schließebene	Sicherheitslichtgitter IP 67		
	Externe Fahrweg - Überwachung	Lichtschranke (intern)		
		Lichtgitter		
	Vorfeldüberwachung	Radar-Präsenzmelder		
		Induktionsschleife		
	Aufhaltezeit, Sek.			
	Elektronischer Endschalter DES			
Notöffnung	Nothandkurbel			
	Nothandkette			
	Gegengewicht / Federn			
	USV im Kunststoffschrank (200 × 400 × 20	0) für FU-Steuerung 230 V, 1-phasig		
Potentialfreie Kontakte / Impulsgeber / Sicherheit	- alamanta			

V 5030 MSL	V 4014 SEL RW	ISO Speed Cold	V 4015 ISO L	V 2515 FOOD L	V 2012
•	•	•	•	•	•
_		•			_
1,5	_	2,0	_	_	_
1,5	1,4	_	1,5	1,2	1,2
0,8	0,8	0,5	0,5	0,5	0,5
•	•	•	•	•	•
Klasse 1	Klasse 0	Klasse 3	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0
Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0
Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0
-	-	0,3 W/(m <sup>2</sup> ·K)	1,6 W/(m <sup>2</sup> ·K)	-	-
-/●	●/-	-/-	●/-	-/●	<b>-/●</b>
4000	4000	5000	4000	2500	2500
4000	4000	5000	4500	3000	2500
-	Anti Crash	-	-	Anti Crash	Anti Crash
•	•	_	•	•	•
-	•	-	-	•	•
•	=	-	-	-	_
-	-	•	-	-	-
_	_	_	•		_
-	_	_	-	-	-
•	•	•	•	-	•
0	0	0	0	-	0
0	0	-	0	•	0
0	0	-	-	-	•
0	0	_	(0)	(●)	-
_	_	_	_	-	-
•	•	•	•	•	•
3 - 400 V, N, PE	_	3 - 400 V, N, PE	_	_	_
1 - 230 V, N, PE	1 - 230 V, N, PE	_	1 - 230 V, N, PE	1 - 230 V, N, PE	1 - 230 V, N, PE
•	•	•	•	•	•
0/●	0/-	-/●	0/-	●/-	●/-
20 A, K-Ckt.	_	20 A, K-Ckt.		_	_
16 A, K-Ckt.	16 A, K-Ckt.		16 A, K-Ctk.	16 A, K-Ctk.	16 A, K-Ctk.
IP54	IP54	IP54	IP54	IP65	IP54
0	•	0	0	0	0
		•			-
•	•		•	•	
0		(●)			0
0	0	O	0	0	•
0			0	0	
0				0	
1-200	1-200	1 – 200	1-200	1 – 200	1-200
1-200	1-200	1-200	1-200	1-200	1-200
•	•	•	•		
			•		
		0			
-/-	-/-	•/-	-/-	-/-	•/-
0	•		0	0	0
0/0/0	0/0/0	0/0/0	0/0/0	0/0/0	0/0/0

# Übersicht Tortypen

# Konstruktions- und Qualitätsmerkmale

Verwendung	Innentor				
	Außentor				
Geschwindigkeit	FU-Steuerung (3-phasig)	Max. Öffnen, ca. m/s			
	FU-Steuerung (1-phasig)	Max. Öffnen, ca. m/s			
	Schütz-Steuerung (3-phasig)	Max. Öffnen, ca. m/s			
		Max. Schließen, ca. m/s			
Sicherheits – Ausstattung	DIN EN 13241-1				
Widerstand gegen Windbelastung	DIN EN 12424				
Widerstand gegen eindringendes Wasser	DIN EN 12425				
Luftdurchlässigkeit	DIN EN 12426				
<b>V</b> ärmedurchgang	DIN EN 12428				
Behangstabilisierung / WS	Alu / Federstahl				
Torgrößen	max. Breite LDB				
	max. Höhe LDH				
Einbau – Maße (Platzbedarf)					
Anti-Crash / Anfahrschutz	mit automatischer/manueller Inbetriebna	hme			
Torkonstruktion	selbsttragend				
Behang / Torblatt	Gewebe / transparent	1,5 / 2,0 mm			
	transparent	4,0 mm			
Behang / Torblattspannung					
Material / Oberfläche Führung	Stahl verzinkt				
	Stahl verzinkt, beschichtet, Farben nach RAL				
	Edelstahl V2A geschliffen				
Wellen- / Antriebsverkleidung	gerade				
	30° schräg (5°)				
Antrieb und Steuerung	Schütz-Steuerung				
	FU-Steuerung				
	Anschluss-Spannung 3-phasig				
		1-phasig			
	Taster Auf-Halt-Zu				
	FU-Steuerung Hauptschalter allpolig abschaltbar 1-phasig / 3-phasig				
	Absicherung	3-phasig			
		1-phasig			
	Not-Aus-Taster				
	Schließkantensicherung	mit Energiekette			
	Überwachung Schließebene	Sicherheitslichtgitter IP 67			
	Externe Fahrweg-Überwachung	Lichtschranke (intern)			
		Lichtgitter			
	Vorfeldüberwachung	Radar-Präsenzmelder			
		Induktionsschleife			
	Aufhaltezeit, Sek.				
	Elektronischer Endschalter DES				
Notöffnung	Nothandkurbel				
	Nothandkette				
	Gegengewicht / Federn				
	USV im Kunststoffschrank (200 × 400 × 20	00) für FU-Steuerung 230 V, 1-phasig			
Potentialfreie Kontakte / Impulsgeber / Sicherheit		,			

V 3015 CLEAN	V 3009	V 1401 ATEX	H 3530
•	•	•	•
-	-	-	_
_	_	-	_
1,5	1,2	1,0	3,0
_	0,8	_	_
0,5	0,5 (FU) / 0,8 (AKE)	0,5	1,0
•	•	•	•
Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0
Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0
Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0	Klasse 0
-	-	-	-
-/ <b>•</b>	•/-	•/-	-/-
2500	3000	4000	3500
3000	3000	4000	3500
_		-	
•	•	•	
	•	•	•
 •		<del>_</del>	
			•
	•	•	•
		0	
•	0	0	0
	<u>_</u>	0	•
	0	0	
( <b>•</b> )	•		
	0		<u>-</u>
		<u> </u>	
	3 - 400 V, N, PE		
1 - 230 V, N, PE	1 - 230 V, N, PE	1 - 230 V, N, PE	1 - 230 V, N, PE
•	•	•	•
0/-	O/-	●/-	0/-
-	20 A, K-Ckt.	-	-
 16 A, K-Ckt.	16 A, K-Ckt.	16 A, K-Ckt.	16 A, K-Ckt.
0	0	0	0
•	•	•	•
-	-	-	-
(•)	(●)	(●)	( <b>•</b> )
0	0	<u>-</u>	0
0	0	0	0
0	0	0	0
1-200	1-200	1 – 200	1-200
•	•		•
•	•	•	
_	<u> </u>	<u>-</u>	
-/-	-/-	-/-	-/●
0	0	-	0
0/0/0	0/0/0	0/0/0	0/0/0

# Hörmann Produktprogramm

# Alles aus einer Hand für Ihren Objektbau

# 1 Sectionaltore

Die platzsparenden Torsysteme passen sich durch unterschiedliche Beschlagsarten jedem Industriebau an. Hörmann bietet Ihnen maßgeschneiderte Lösungen für jede Anwendung.

# 2 Rolltore und Rollgitter

Durch ihre einfache Konstruktion mit nur wenigen Komponenten sind Rolltore besonders wirtschaftlich und robust. Hörmann liefert Rolltore bis 11,75 m Breite und 9 m Höhe, als Sondertore auch noch größer.

# 3 Schnelllauftore

Hörmann Schnelllauftore werden im Innenbereich und als Außenabschluss zur Optimierung des Verkehrsflusses, zur Verbesserung des Raumklimas und zur Energieeinsparung eingesetzt. Das Hörmann Programm umfasst vertikal und horizontal öffnende, transparente Tore mit flexiblem Behang.

# 4 Verladetechnik

Hörmann bietet Ihnen für den Logistikbereich komplette Verladesysteme an. Ihre Vorteile: sichere Planung, zuverlässige Bauabwicklung und hohe Funktionalität durch genau abgestimmte Komponenten.

# Feuerschutz- und Mehrzweck-Schiebetore

Für alle Objektbereiche und je nach geforderter Brandschutzklasse oder auch ohne Feuerschutzfunktion erhalten Sie von Hörmann 1- und 2-flügelige Schiebetor-Lösungen.

# 6 Multifunktionstüren und Objekt-Innentüren

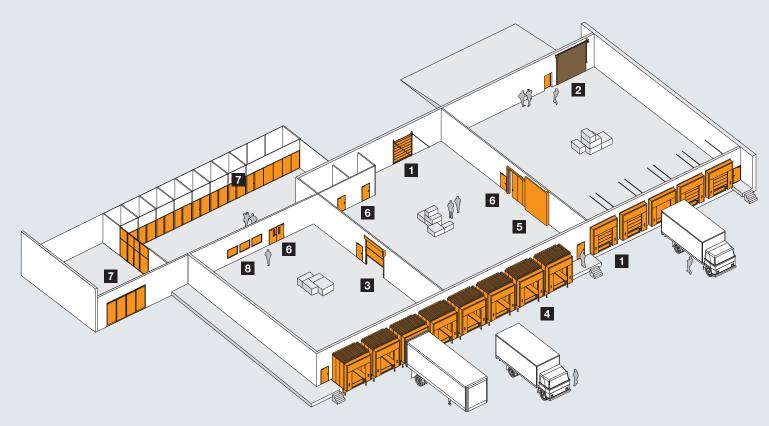
Hörmann Multifunktionstüren und Objekt-Innentüren sind geeignet für den vielseitigen Innen- bzw. Außeneinsatz. Die 1- und 2-flügeligen Türen lassen sich überall dort einsetzen, wo robuste Türelemente verlangt werden. Mit zahlreichen Zusatzfunktionen wie Feuer- und Rauchschutz, Schalldämmung oder Einbruchschutz.

# 7 Rohrrahmenelemente

Für optisch anspruchsvolle Bereiche, etwa in Verwaltungsgebäuden, erhalten Sie von Hörmann Feuer- und Rauchschutztüren und Festverglasungen aus Stahl und Aluminium sowie Automatik-Schiebetüren auch für spezielle Brandschutzanforderungen.

# 8 Durchblickfenster

Hörmann Durchblickverglasungen werden als Fenster oder raumhohe Elemente für mehr Licht und besseren Sichtkontakt eingesetzt.





# Schneller Service bei Prüfung, Wartung und Reparatur

Durch unser flächendeckendes Service-Netz sind wir auch in Ihrer Nähe und rund um die Uhr für Sie einsatzbereit.











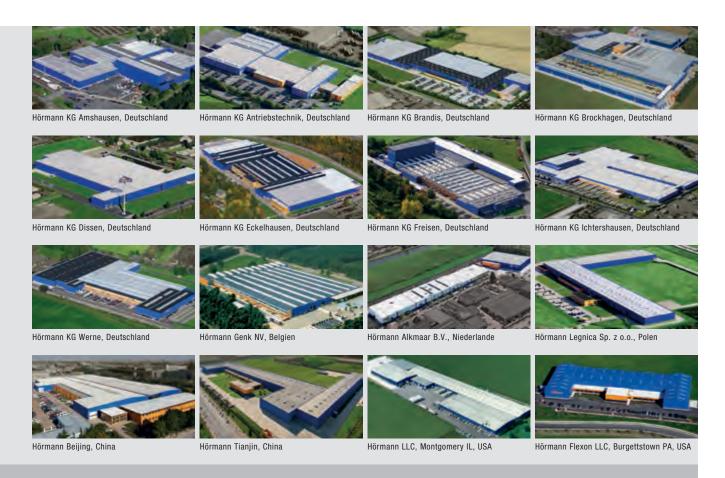






# Stand 05.2014 / Druck 05.2014 / HF 84894 de / G.xx www.hoermann.com

# Hörmann: Qualität ohne Kompromisse



Als einziger Hersteller auf dem internationalen Markt bietet die Hörmann Gruppe alle wichtigen Bauelemente aus einer Hand. Sie werden in hochspezialisierten Werken nach dem neuesten Stand der Technik gefertigt. Durch das flächendeckende Vertriebsund Servicenetz in Europa und die Präsenz in Amerika und China ist Hörmann Ihr starker, internationaler Partner für hochwertige Bauelemente. In einer Qualität ohne Kompromisse.

GARAGENTORE
ANTRIEBE
INDUSTRIETORE
VERLADETECHNIK
TÜREN
ZARGEN

